

※依型號不同,圖示與實際產品的形狀可能有部分差異。

# TOTO

12



施工說明書

套管更換元件(地面排水)

本商品為用於將排水距離更換為200 mm的元件。

●請將包裝內標籤貼於商品上。



安全注意事項	P.2
安裝前注意事項	P.2
包裝內零件	P.4
關於各部位之說明	P.5
確認給水位置	P.5
安裝方法	P.6
致施工業者	P.12

## 安全注意事項 (為安全起見請務必遵守)

施工前請詳閱「安全注意事項」,再正確施工。

為使您安全正確地安裝本商品,並防範對您及其他使用者造成危害或財產損失,本說明書中列出各種不同標示。 各標示及其含意如下所示。

## 注意

若忽視本標示欄的內容而操作錯誤,可能會導致人員受傷或財物損失。



○ 代表絕對「禁止」的內容。 左圖表示「禁止」。



代表務必執行的「強制」內容。
 左圖表示「務必執行」。

### **!** 注意

請勿對馬桶施加重力或撞擊

可能導致馬桶破損,造成人員受傷或漏水弄溼設備等財物損失。



請勿勉強彎折,或使用香菸的火或刀片等物品損傷給水軟管可能導致給水軟管破損,造成漏水弄溼設備等財物損失。

請勿在止水栓打開的狀態下,拆下濾網

若未關閉止水栓,可能導致水噴出,弄溼設備等財物損失。

機體不可使用膠黏劑為固定方式,因膠黏劑不視為可靠的固定方式



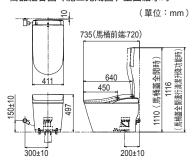
安裝時請務必使用附屬零件及指定零件 否則可能無法正常安裝。

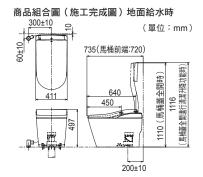
安裝時請遵照本說明書確實執行作業

否則將導致故障與漏水。

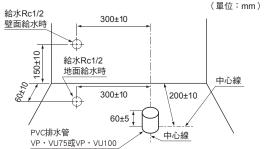
## 安裝前注意事項

商品組合圖(施工完成圖)壁面給水時





### 安裝前注意事項



#### **!** 注意



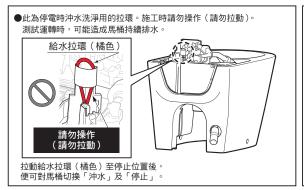
排水管露出部分若未滿55 mm,請使 用安裝用轉接頭HH01001R(選購品) 可能導致漏水弄溼設備等財物損失。

②注意 給水軟管請設置在相對於地面‧壁面0+5/-8mm以 內的距離。止水栓蓋若有傾斜或是翹起的話‧可 能導致無法安裝。

- 施工、搬運或清潔過程中,請避免讓可能接觸到的金屬類(手錶錶帶、皮帶帶扣等)接觸瓷器。
   若金屬類摩擦瓷器表面,有可能會留下線狀痕跡。
- 請確保安裝馬桶所需的空間,並確認不會妨礙門的開關。
- 若後方壁面有距離地面高度 1400mm 以下的置物架或收納櫃等物體,遙控器的接收條件會變差,可能會導致即使操作遙控器,本體也沒有反應的情形。

(置物架、收納櫃請以下端 FL+1400mm 以上為安裝基準)

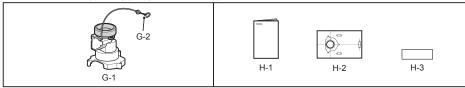
- 施工前,請先確認給水口及排水管均在指定位置。若未位於指定位置,商品可能無法正確安裝。
- 給水時請確保最低必要水壓(流動時)0.05 MPa(10 L/min)。(最高水壓0.75 MPa) 馬桶沖水洗淨時將自動測量使用環境的水壓條件,並調整馬桶洗淨水量。
- 請在安裝作業全部完成後,再對商品進行通電及通水作業。



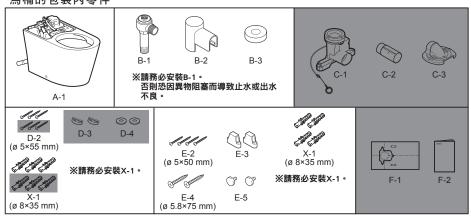


## 包裝內零件

#### 套管更換元件(地面排水)的包裝內零件



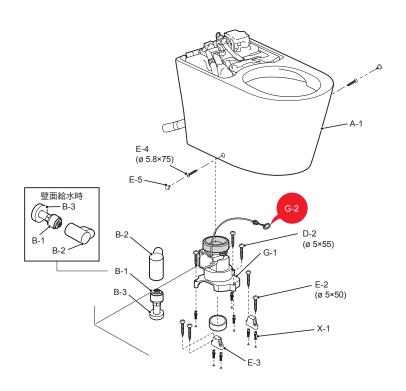
#### 馬桶的包裝內零件



※依型號不同,圖示與實物可能有部分差異。

的部分請丟棄。

## 關於各部位之說明



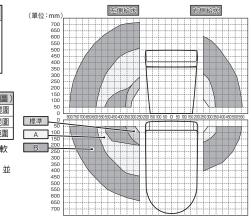
## 確認給水位置

請勿於給水位置正下方設置電源插座, 及避免給水軟管碰觸到電源插頭、電源插座 露水等液體會導致電源插座接觸水分, 造成火災或觸電。

注意

止水栓安裝位置	給水軟管型號	給水軟管長度	止水栓安裝範圍(參照右圖
標準	_	_	使用標準給水軟管的止水栓安裝範圍
А	HM912	250mm	使用A給水軟管的止水栓安裝範圍
В	HM913	450mm	使用B給水軟管的止水栓安裝範圍

- ●表示給水軟管的到達範圍。依軟管長度及給水位置不同,軟 管可能會明顯往下垂。
- ●關於止水栓安裝位置A、B,請另行準備HM912、HM913,並 連接標準給水軟管進行安裝。



將排水管拉出至規定位置。

(單位:mm)

給水Rc1/2 300±10 壁面給水時 畫線後,利用橡皮筋等做 出基準會更易於裁切。 給水Rc1/2 地面給水時 300±10 /200±10 中心線 60±5

※請務必將排水管切斷面的毛邊及髒污清除乾淨。

コ 裁切

(注意) 若排水管與地面之間存在間隙,請務必填充防霉型矽膠類 密封材(矽利康)。 否則恐導致樓下漏水。

注意 給水軟管請設置在相對於地面·壁面0+5/-8mm以內的 距離。止水栓蓋若有傾斜或是翹起的話,可能導致無法 安裝。

(注意)

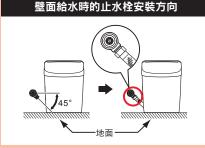
PVC排水管

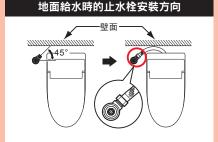
VP·VU75或VP·VU100

請務必安裝B-1。否則恐因異物阻塞而導致止水或出水不良。

#### 請確認止水栓的給水口方向後再行安裝!

中心線



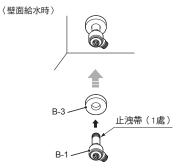


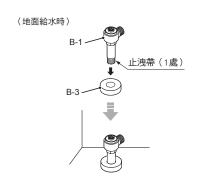


務必執行

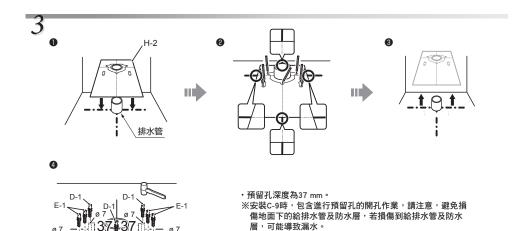
將止水栓的給水口方向以45°的範圍安裝 若安裝方向錯誤,可能會造成洗淨不良或漏水。 測試運轉後,請確認所有連接部位是否漏水。 若安裝不良,可能會發生漏水弄濕設備等的財物損失。

●請將止水栓安裝至規定的位置





·請將止洩帶纏繞於螺絲部。※纏繞時,請留意止水栓方向。



6

●於G-1內壁及排水管外壁塗抹PVC用黏著劑。
※塗抹位置依排水管種類不同而異。



❷請以孔位置為參考,確認G-1前後,並壓入排水管至G-1碰到地面為止。 ※安裝時,請小心不要讓操作線被地板與G-1夾住。 ※請注意,一旦黏接後即無法再做調整。



### ⚠注意

確認黏著劑塗抹位置

若塗抹位置錯誤,可能導致漏水弄溼設備等財物損失。 另外,也可能導致臭氣外漏。



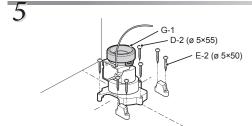
請務必將接著劑塗抹於G-1及排水管上

若僅塗抹單側,可能導致漏水弄溼設備等財物損失。

另外,也可能導致臭氣外漏。

壓入至G-1底部碰到地面

若未壓入,可能於固定G-1時導致破損。

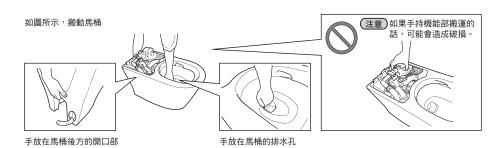


※將C-5的頭部確實嵌入G-1的六角孔內。

若未確實嵌入,可能會導致馬桶鬆動。

※安裝時, 請注意,請避免操作線夾在地面與G-1之間。

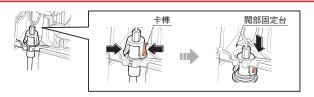
※安裝C-9時,包含進行預留孔的開孔作業,請注意,避免損傷地面下的給排水管及防水層,若損傷到給排水管及防水層,可能導致漏水。



讓瓷器後方靠近E-3,暫時放置瓷器,並固定G-2。 閥部固定台 ❶將G-2的繩子穿過閥部 ③將G-2掛到閥部固定台上。 ②拉動G-2,固定卡榫。 固定台的縫隙。 G-2 縫隙 請於確認下列項目後,在■內打✓ □ 安裝後,是否已確認G-2不會從固定台脫落 ●此為停電時沖水洗淨用的拉環。施工時請勿操作(請勿拉動)。 測試運轉時,可能造成馬桶持續排水。 給水拉環(橘色 請勿操作 (請勿拉動) 拉動給水拉環(橘色)至停止位置後, 便可對馬桶切換「沖水」及「停止」。

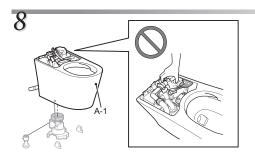
<取下G-2時>

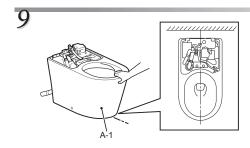
捏住卡榫同時向下按壓 從閥部固定台取下。

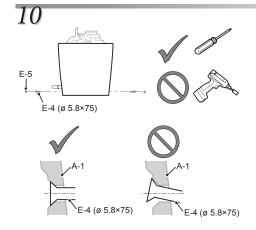














請將包裝內標籤貼於商品上。



## 12

※安裝方法、操作方法,請參照WASHLET本體包裝內的施工說明書。

# 13



# 14

- ·測試運轉(洗淨)後,請確認馬桶洗淨面內沒有裁斷配管後的粉末等異物。否則可能會導致水鏽等異物附著。
- ·請確認瓷器表面有無損傷。 若金屬類(手錶錶帶、皮帶帶扣等)用力碰觸或摩擦瓷器表面,有可能會留下黑色 或銀色的線狀痕跡。
- ·施工後,在馬桶洗淨面內有可能附著油汙等看不見的汙垢 (填隙劑、配管用黏著劑等),請務必使用廁所用中性清潔劑(無研磨劑)擦去髒 汙。

否則可能會導致馬桶洗淨面殘留汙垢。

- ·測試運轉後,請確認所有連接部位是否漏水。若安裝不良,可能會發生漏水弄溼設 備等的財物損失。
- ·測試運轉後,請務必關閉止水栓,並「清潔」給水濾網。 ※請使用機能部所附的開關工具拆下給水濾網,進行清潔。 ※清潔濾網後,請記得將止水栓打開。



· 請確認止水栓上有無裝設止水栓蓋